

EW2TN527W



---

BG Перална машина

---

Ръководство за употреба



**Electrolux**

# СЪДЪРЖАНИЕ

1. ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.....	3
2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.....	5
3. ОПИСАНИЕ НА УРЕДА.....	7
4. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ.....	8
5. ИНСТАЛИРАНЕ.....	8
6. ПРИНАДЛЕЖНОСТИ.....	12
7. ОПИСАНИЕ НА КОНТРОЛНИЯ ПАНЕЛ.....	13
8. ТАБЛИЦА НА ПРОГРАМИТЕ.....	13
9. ОПЦИИ.....	17
10. НАСТРОЙКИ.....	19
11. ПРЕДИ ПЪРВОНАЧАЛНА УПОТРЕБА.....	19
12. ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА.....	19
13. ПРЕПОРЪКИ И СЪВЕТИ.....	24
14. ГРИЖИ И ПОЧИСТВАНЕ.....	26
15. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ.....	30
16. СТОЙНОСТИ НА ПОТРЕБЛЕНИЕ.....	33
17. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА.....	35

## МИСЛИМ ЗА ВАС

Благодарим Ви, че закупихте уред на Electrolux. Избрахте продукт, който носи в себе си десетилетия професионален опит и инновации. Оригинален и стилен, той е създаден с мисъл за Вас. Затова, когато го използвате, можете да сте сигурни, че всеки път ще постигате страховни резултати.

Добре дошли в Electrolux.

**Посетете нашия уебсайт за:**



Вижте полезни съвети за употреба, брошури, отстраняване на неизправности, информация за сервиз и ремонт:

[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)



Регистрирайте Вашия продукт за по-добро обслужване:

[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)



Купете аксесоари, консумативи и оригинални резервни части за Вашия уред:

[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)

## ОБСЛУЖВАНЕ НА КЛИЕНТИ

Винаги използвайте оригинални резервни части.

Когато се свързвате с нашия оторизиран отдел „Обслужване“, трябва да имате под ръка следната информация: Модел, PNC, сериен номер.

Информацията може да бъде открита на табелката с основни данни

Предупреждение / Внимание–Информация за безопасност

Обща информация и съвети

Информация за околната среда

Запазваме си правото на изменения.

# 1. ▲ ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ



Преди да започнете инсталациране и експлоатация на този уред, прочетете внимателно предоставените инструкции.

Производителят не носи отговорност за наранявания или повреди в резултат от неправилен монтаж или употреба. Винаги дръжте инструкциите на безопасно и достъпно място за справка в бъдеще.

## 1.1 Безопасност за деца и лица в уязвимо положение

- Този уред може да бъде използван от деца над 8 годишна възраст, както и от лица с намалени физически, сетивни и умствени възможности или от лица без опит и познания, само ако те са под наблюдение или бъдат инструктирани относно безопасната употреба на уреда и разбират възможните рискове.
- Деца между 3- и 8-годишна възраст и хора с тежки или комплексни увреждания трябва да се държат далеч от уреда, освен ако не са под постоянно наблюдение.
- Деца под 3-годишна възраст трябва да се държат далеч от уреда, освен ако не са под постоянно наблюдение.
- Децата трябва да бъдат под наблюдение, за да се гарантира, че не си играят с уреда.
- Дръжте всички опаковки далече от деца и изхвърлете опаковките по местните правила.
- Пазете препаратите далеч от деца.
- Пазете децата и домашните любимци далеч от уреда, когато вратата е отворена.
- Ако уредът има устройство за детска безопасност, то трябва да се активира.
- Деца не трябва да извършват почистване или поддръжка на уреда, когато са без надзор.

## 1.2 Обща безопасност

- Този уред е предназначен само за артикули, подходящи за машинно пране в домашни условия.
- Този уред е предназначен за домашна употреба в затворени помещения.
- Този уред може да се използва в офиси, стаи в хотел, стаи в мотел, къщи за гости и други подобни места за настаняване, където това използване не надвишава (средно) нивото на домашна употреба.
- Не променяйте предназначението на уреда.
- Максималното зареждане на уреда е 7 кг. Не превишавайте обема за максимално зареждане за всяка програма (вижте глава „Програми“).
- Налягането на водата, постъпваща от водопровода, трябва да е между 0,5 бар (0,05 MPa) и 10 бар (1,0 MPa).
- Вентилационният отвор в основата не бива да бъде покриван от килим или други постелки за под.
- Уредът трябва да е свързан към водопровода с новопредоставения комплект маркучи или други такива, предоставени от оторизирания сервизен център.
- Не използвайте стари меки връзки.
- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да се смени от производителя, негов оторизиран сервизен център или квалифицирано лице, за да се избегне опасност.
- Преди извършване на поддръжка на уреда, изключете го и извадете щепсела от контакта.
- Не почистявайте уреда чрез пръскане с вода под налягане и/или пара.
- Почистете уреда с влажна кърпа. Използвайте само неутрални препарати. Не използвайте абразивни кърпи, разтворители или метални предмети.

## 2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

### 2.1 Инсталиране



Инсталацията трябва да отговаря на съответните национални разпоредби.

- Извадете всички опаковки и болтове за превозване, включително гумената втулка с пластмасов разделител.
- Дръжте транзитните болтове на сигурно място. Ако уредът ще се мести в бъдеще, те трябва да се монтират отново, за да се заключи барабана и да се предотврати вътрешно нараняване.
- Винаги внимавайте, когато местите уреда, тъй като е тежък. Винаги използвайте предпазни ръкавици и затворени обувки.
- Следвайте инструкциите за инсталиране, приложени към уреда.
- Не монтирайте и не използвайте повреден уред.
- Не инсталирайте и не използвайте уреда, когато температурата може да е по ниска от 0°C или когато е изложен на атмосферни влияния.
- Подът, където ще се монтира уредът, трябва да е равен, стабилен, устойчив на топлина и чист.
- Уверете се, че има циркуляция на въздух между уреда и пода.
- Когато уредът е поставен в постоянното си положение, проверете дали е напълно нивелиран с помощта на нивелир. Ако не е, наместете крачетата.
- Не инсталирайте уреда директно над отточния канал.
- Не пръскайте вода върху уреда и не го излагайте на прекомерна влажност.
- Не монтирайте уреда там, където вратичката на уреда не може да се отвори напълно.
- Не поставяйте контейнер за събиране на евентуален теч на вода под уреда. Свържете се със Оторизиран сервизен център, за да проверите кой аксесоар може да използвате.

### 2.2 Електрическо свързване



#### ВНИМАНИЕ!

Риск от пожар или токов удар.

- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Този уред е предназначен за монтаж / свързване към заземителна връзка в сградата.
- Винаги използвайте правилно монтиран контакт със защита от токов удар.
- Уверете се, че параметрите на табелката с технически данни са съвместими с електрическите данни на захранващата мрежа.
- Не използвайте разклонители или адаптери с много входове.
- Внимавайте да не повредите захранващия щепсел и захранващия кабел. Ако захранващият кабел трябва да бъде подменен, това трябва да бъде извършено от нашия оторизиран сервизен център.
- Свържете кабела за захранването към контакта единствено в края на инсталацията. Уверете се, че щепселят за захранване е достъпен след инсталиранието.
- Не пипайте захранващия кабел или щепсела с мокри ръце.
- Не издърпвайте захранващия кабел, за да изключите уреда. Винаги издърпвайте щепсела на захранването.

### 2.3 Свързване към водопровод

- Температурата на входната вода не трябва да надвиши 25 °C.
- Не причинявайте щети на маркучите за вода.
- Преди свързване с нови тръби, неизползвани дълго време, по които са правени ремонти или са прикачени нови устройства (водомери, и т.н.), оставете водата да тече, докато не се избистри.
- Уверете се, че няма видими течове по време на и след първото използване на уреда.

- Не използвайте маркуч за удължаване, ако маркучите за подаване на вода са твърде къси. Свържете се с оторизирания сервизен център за подмяна на маркучите за подаване на вода.
- Докато разопаковате уреда е възможно да видите вода да се излива от източващия маркуч. Това се дължи на тестването на уреда с използване на вода в завода.
- Можете да удължите маркуча за оттичане до максимум 400 см. Свържете се с оторизирания сервизен център за другия маркуч за оттичане и удължителя.
- Уверете се, че има достъп до крана след инсталацията.

## 2.4 Употреба



### ВНИМАНИЕ!

Опасност от нараняване, токов удар, пожар, изгаряне или повреда на уреда.

- Следвайте инструкциите върху опаковката на перилния препарат.
- Не поставяйте запалими продукти или предмети, които са намокрени със запалими продукти, в близост до уреда или върху него.
- Не перете платове, които са силно замърсени с масло, грес или други мазни вещества. Това може да повреди гумените части на пералната машина. Такива платове трябва да бъдат изпратени предварително на ръка, преди да бъдат заредени в пералната машина.
- Не докосвайте стъклена врата, докато програмата работи. Стъклото може да се нагорещи.
- Уверете се, че всички метални предмети са свалени от прането.

## 2.5 Обслужване

- За поправка на уреда се свържете с оторизирания сервизен център. Използвайте само оригинални резервни части.
- Моля, имайте предвид, че собственоръчната поправка или поправка, която не е извършена от

специалист, може да има последици, свързани с безопасността, и да анулира гаранцията.

- Следните резервни части ще бъдат налични в рамките на 10 години след като моделът е спрян от производство: мотор и четки за мотор, трансмисия между мотор и барабан, помпи, амортизори и пружини, барабан за измиване, главина на барабан и съответните лагери, нагреватели и нагряващи елементи, вкл. термоломпи, тръби и съответното оборудване, като маркучи, клапани, филтри и спиращи водата клапани, печатни платки, електронни дисплеи, клавиши превключватели, термостати и датчици, софтуер и фирмур, вкл. зануляване на софтуер, врата, панти за врата и уплътнители, други уплътнители, комплект за заключване за врата, пластмасова периферия, като дозатор за миещ препарат. Моля, имайте предвид, че някои от тези резервни части са налични само за професионални техники и не всички резервни части са подходящи за всички модели.
- Относно лампата(ите) вътре в този продукт и резервните лампи, продавани отделно: Тези лампи са предназначени да издържат на екстремни физически условия в домакински уреди, като температура, вибрации, влажност или са предназначени да сигнализират информация за работното състояние на уреда. Те не са предназначени за използване в други приложения и не са подходящи за осветяване на помещения в домакинството.

## 2.6 Изхвърляне



### ВНИМАНИЕ!

Риск от нараняване или задушаване.

- Изключете уреда от електрозахранването и водоподаването.

- Извадете захранващия ел. кабел в близост до уреда и го изхвърлете.
- Премахнете дръжката на вратичката, за да предотвратите заклещването на деца или домашни любимици в барабана.

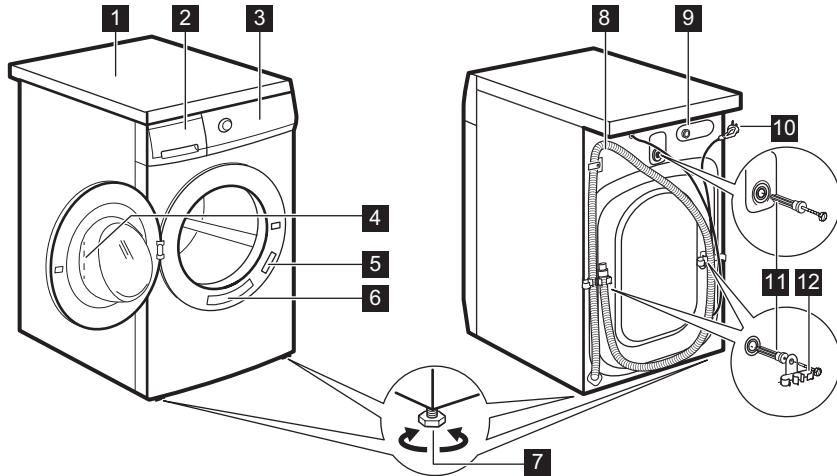
## 3. ОПИСАНИЕ НА УРЕДА

### 3.1 Специални характеристики

Вашата нова перална машина отговаря на всички съвременни изисквания за ефективно пране на дрехите с ниско потребление на вода, електроенергия, перилни препарати и е внимателна към тъканите.

Този уред е разработен със самопочистваща се дренажна

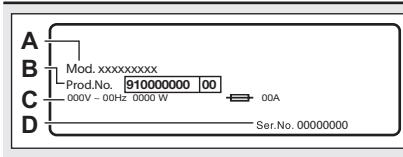
### 3.2 Преглед на уреда



- |          |                                 |
|----------|---------------------------------|
| <b>1</b> | Работен плот                    |
| <b>2</b> | Дозатор за препарати            |
| <b>3</b> | Контролен панел                 |
| <b>4</b> | Дръжка на вратичката            |
| <b>5</b> | Табелка с технически данни      |
| <b>6</b> | Стикер за бързо напомняне       |
| <b>7</b> | Крачета за изравняване на уреда |

- |           |  |
|-----------|--|
| <b>8</b>  | Маркуч за източване                      |
| <b>9</b>  | Свързване на маркуча за подаване на вода |
| <b>10</b> | Захранващ кабел                          |
| <b>11</b> | Транзитни болтове                        |
| <b>12</b> | Опора на маркуча                         |

система, с която мъхестите влакна, които падат от дрехите, се източват заедно с водата, така че да няма нужда от достъп до тази зона за редовна поддръжка и почистване. Вижте глава „Грижа и почистване“ за най-добра поддръжка и грижа за уреда.



**Табелата с информация** показва името на модела (A), продуктивния номер (B), енергийния клас (C) и сериен номер (D).

## 4. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Размер	Ширина/ Височина/ Обща дълбочина	59,7 см /84,7 см /56,8 см
Електрическо свързва- не	Напрежение Приблизителна мощност Бушон Честота	230 V 2000 W 10 A 50 Hz
Ниво на защита срещу проникване на твърди ча- стици и влага, осигурено от защитното покритие, освен когато нисковолтовото оборудване няма за- щита срещу влага		IPX4
Налягане на водопода- ването	Минимално Максимално	0,5 бар (0,05 MPa) 10 бар (1,0 MPa)
Водоснабдяване 1).		Студена вода
Максимално зареждане	Памук	7 кг
Скорост на центрофуги- ране	Максимална скорост на центрофугиране	1151 об./мин.
<b>Само за унгарския пазар</b> Име на дистрибутора		Electrolux Lehel Kft 1142 Budapest Erzsébet kir.né útja 87

1) Свържете маркуча за водоснабдяване към кран с резба 3/4" цола

## 5. ИНСТАЛИРАНЕ

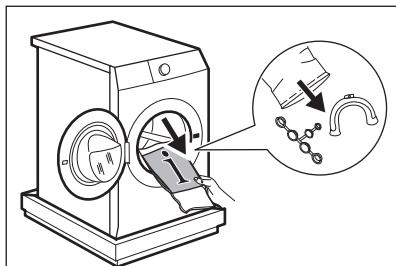


### ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

#### 5.1 Разопаковане

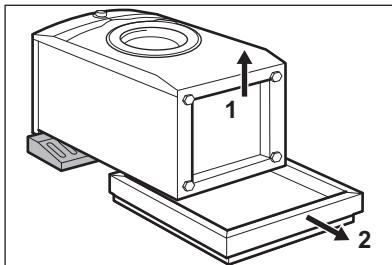
- Отворете вратата. Извадете всички дрехи от барабана.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

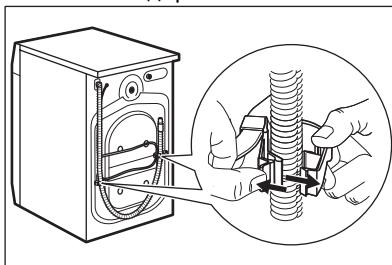
Аксесоарите, доставени с уреда, могат да варират в зависимост от модела.

- Поставете опаковката на пода зад уреда и внимателно го поставете на задната му страна. Отстранете полиестърната защита от долната част.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

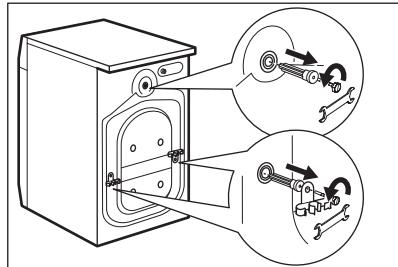
Не поставяйте пералнята върху предната ѝ страна.

- Поставете уреда обратно в изправено положение. Отстранете захранващия кабел и маркуча за източване от държачите.

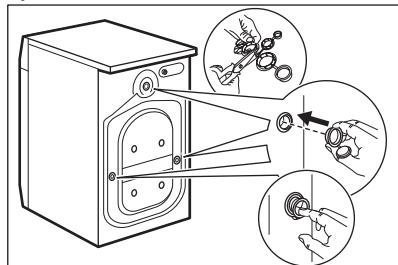
**ВНИМАНИЕ!**

Възможно е да видите вода да се излива от маркуча за източване. Това е така, защото пералната машина е тествана фабрично.

- Отстранете трите транспортни болта и издърпайте пластмасовите разделители.



- Поставете пластмасовите капачки, които ще намерите в торбата на потребителското ръководство, в дупките.



**Препоръчваме да запазите опаковките и транспортните болтове, в случай че Ви се наложи транспортиране на уреда.**

## 5.2 Информация за монтаж

### Позициониране и нивелиране

Регулирайте уреда правилно, за да предотвратите вибрациите, шума и движението му, когато работи.

- Поставете уреда на равна и твърда повърхност. Уредът трябва да е нивелиран и стабилен. Уверете се, че уредът не докосва стената или други устройства, както и че циркулира въздух под уреда.
- Развийте или навийте крачетата, за да нивелирате уреда. Всички крачета трябва да са разположени здраво на пода.

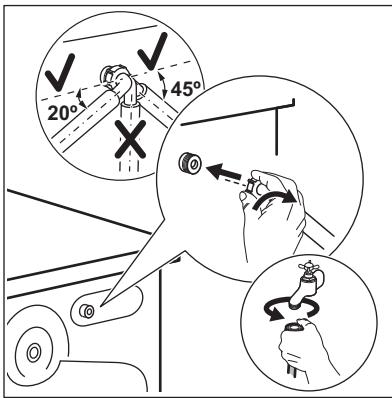
**ВНИМАНИЕ!**

Не поставяйте картон, дърво или подобни материали под крачетата на уреда, за да го нивелирате.

**Маркучът за подаване на вода****ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

Уверете се, че няма повреди по маркучите и няма течове от съединенията. Не използвайте маркуч за удължаване, ако маркучите за подаване на вода са твърде къси. Свържете се със сервизния център за подмяна на маркуча за подаване на вода.

- Свържете маркуча за подаване на вода към гърба на уреда.



- Позиционирайте го наляво или надясно в зависимост от позицията на кранчето за вода. Уверете се, че маркучът не е във вертикална позиция.

- Ако е необходимо, разхлабете гайката, за да я регулирате в правилната позиция.

- Свържете маркуча за подаване на вода към крана за студена вода с резба 3/4 цола.

**ВНИМАНИЕ!**

Температурата на входната вода не трябва да надвишава 25 °C.

**Оттичане на вода**

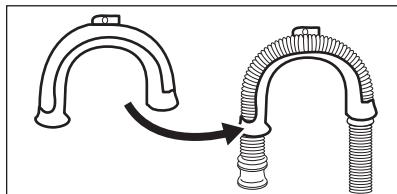
Маркучът за оттичане трябва да е на височина не по-малка от 60 см и не по-голяма от 100 см.



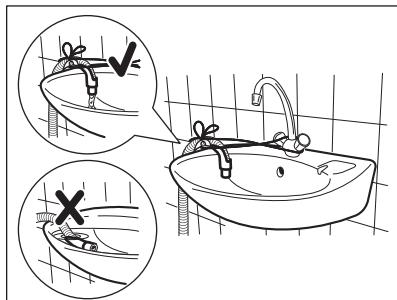
Можете да удължите маркуча за оттичане до максимум 400 см. Свържете се с оторизирания сервизен център за другия маркуч за оттичане и удължителя.

Възможно е да свържете маркуча за оттичане по различни начини:

- Направете U форма с маркуча за оттичане и го сложете около пластмасовия водач на маркуча.



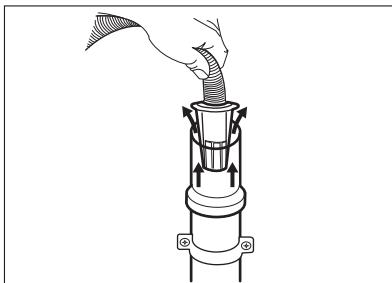
- На ръба на мивка – затегнете водача към кранчето за вода или към стената.



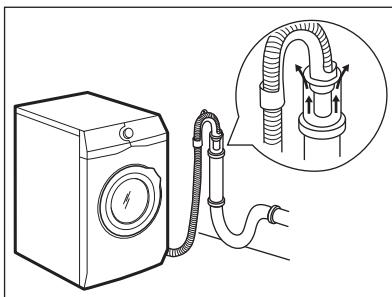


Уверете се, че пластмасовият водач не се движи, когато уредът се оттича и краят на маркуча за оттиchanе не е потопен във водата. Може да има връщане на мръсна вода в уреда.

3. Ако краят на маркуча за оттиchanе изглежда така (вижте картицата), можете да го вкарате директно в канализационната тръба.



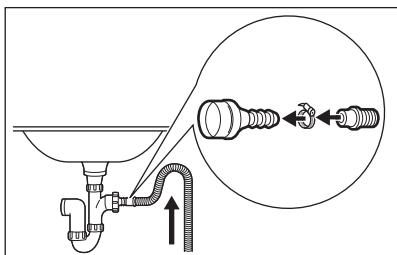
4. Към канализационна тръба с вентилационна дупка – монтирайте маркуча за оттиchanе директно към тръбата за оттиchanе. Вижте изображението.



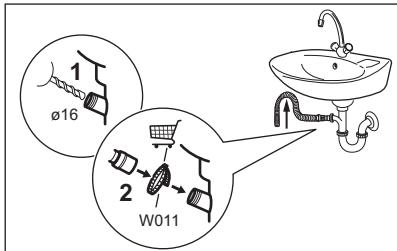
Краят на маркуча за оттиchanе трябва винаги да може да поема въздух, т.е. вътрешният диаметър на тръбата за оттиchanе (мин. 38 mm – мин. 1,5 цола) трябва да бъде по-голям от външния диаметър на маркуча за оттиchanе.

5. Без пластмасовия водач за маркуч, към сифона на мивка – поставете

маркуча за оттиchanе в сифона на мивката и го затегнете със скоба. Вижте изображението.

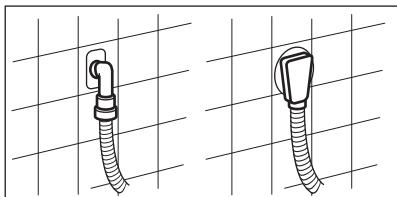


Уверете се, че маркучът за оттиchanе прави завой, за да предотврати навлизането на частици от мивката в уреда.



Свържете маркуч към връзката и го затегнете със скоба. Уверете се, че маркучът за оттиchanе прави завой, за да предотврати навлизането на частици от мивката в уреда.

6. Позиционирайте маркуча директно към вградена тръба за оттиchanе в стената на стаята и затегнете със скоба.



### 5.3 Електрическо свързване

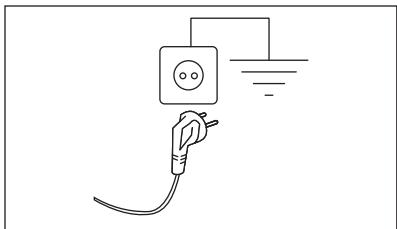
В края на монтажа можеш да свържете захранващия кабел към контакта.

Табелката с данни за уреда във вътрешния ъгъл на вратата на уреда и

главата „Технически данни“ посочват необходимите електрически данни. Уверете се, че са съвместими с електрозахранването.

Проверете дали домашната Ви електроинсталация може да поеме максималното натоварване, което се изиска, като също така вземете под внимание всички останали работещи електроуреди.

#### **Свържете уреда към заземен контакт.**



Когато уредът е инсталиран, захранващият кабел трябва да бъде лесно достъпен.

При необходимост от електрическо обслужване по монтажа на уреда, свържете се с нашия оторизиран сервизен център.

Производителят не носи отговорност за щети или наранявания при неспазване на гореизложените предпазни мерки за безопасност.

## **6. ПРИНАДЛЕЖНОСТИ**

### **6.1 Предлага се на [www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop) или от оторизиран търговец**

Внимателно прочетете приложените към аксесоара инструкции.



Само подходящите аксесоари одобрени от ELECTROLUX осигуряват стандартите за безопасност на уреда. Ако неодобрени части се използват, всяка претенция ще е невалидна.

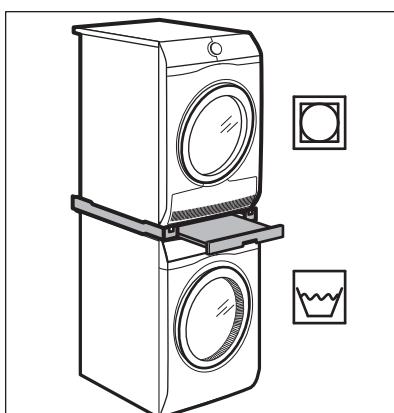
### **6.2 Фиксиране на комплекта с табелите**

Ако монтирате уреда върху цокъл, който не е аксесоар, предоставен от ELECTROLUX, застопорете уреда във фиксиращите площи.

Внимателно прочетете приложените към аксесоара инструкции.

### **6.3 Комплект за скачване**

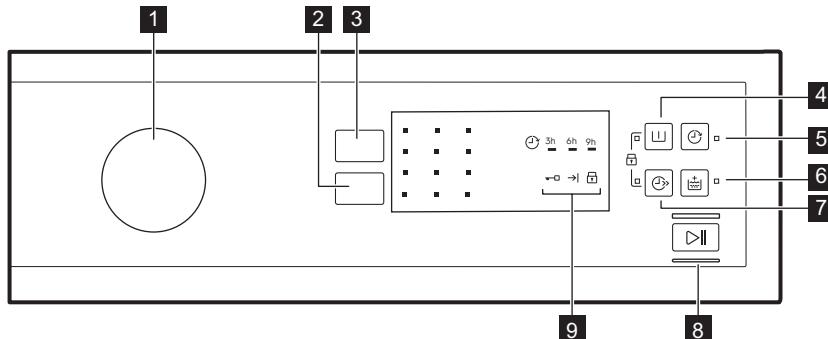
Сушилнята може да бъде скачена върху пералнята **само при използване на правилния комплект за скачване.**



#### **ВНИМАНИЕ!**

Не поставяйте сушилнята под пералнята. Уверете се, че е съвместимия комплект за скачване, като проверите дълбочината на уреда.

## 7. ОПИСАНИЕ НА КОНТРОЛНИЯ ПАНЕЛ



- |          |                                   |          |   |
|----------|-----------------------------------|----------|---|
| <b>1</b> | Бутон за програми                 | <b>7</b> | Quick сензорен бутон  |
| <b>2</b> | Spin сензорен бутон за намаляване | <b>8</b> | Start/Pause сензорен бутон  |
| <b>3</b> | Temperature сензорен бутон        | <b>9</b> | Индикатори<br>Индикаторна лампа за заключена врата<br>Индикатор за край на цикъл<br>Индикатор за защита от деца |
| <b>4</b> | Prewash сензорен бутон            |          |   |
| <b>5</b> | Delay Start сензорен бутон        |          |   |
| <b>6</b> | Extra Rinse сензорен бутон        |          |   |

## 8. ТАБЛИЦА НА ПРОГРАМИТЕ

Програма	Скорост на цен-трофуги-ране за справка	Макси-мално ко-личество за зареждане	Описание на програма (Вид пране и степен на замърсяване)
<b>Програми за пране</b>			
Eco 40-60 40°C 1)	1200 об./мин. (1200 - 400 об./мин.)	7 кг	<b>Бели и цветни памучни тъкани.</b> Нормално замърсени дрехи. Консумацията на енергия намалява и времетраенето на програмата за пране се удължава и осигурява добри резултати от прането.

Програма Температура по подразбиране Температурен диапазон	Скорост на центрофугиране за справка Обхват на скоростта на центрофугата	Максимално количество за зареждане	Описание на програма (Вид пране и степен на замърсяване)
Cottons 40°C 90°C - студено	1200 об./мин. (1200 - 400 об./мин.)	7 кг	<b>Бял памук и цветен памук.</b> Нормално, силно и леко замърсени дрехи.
Synthetics 40°C 60°C - студено	1200 об./мин. (1200 - 400 об./мин.)	3 кг	<b>Синтетични и смесени тъкани.</b> Нормално замърсени дрехи.
Delicates 30°C 40°C - студено	1200 об./мин. (1200 - 400 об./мин.)	2 кг	<b>Деликатни тъкани като акрил, вискоза и смесени тъкани, изискващи нежно изпиране.</b> Нормално и леко замърсени дрехи.
<b>Специални програми</b>			
Quickmin Express Care 40°C 60 °C – студена вода	1200 об./мин. (1200 - 400 об./мин.)	3 кг	<b>Памучни и синтетични дрехи.</b> Програма за бързо пране на ежедневни дрехи. Нормално и леко замърсени дрехи.
Quickmin Rapid 30min 40°C 40°C – 30°C	1200 об./мин. (1200 - 400 об./мин.)	3 кг	<b>Синтетични дрехи и дрехи от смесени тъкани.</b> Леко замърсени дрехи.
Quickmin Rapid 14min 30 °C	800 об./мин. (800 - 400 об./мин.)	1,5 кг	<b>Синтетични дрехи и дрехи от смесени тъкани.</b> Много леко замърсени дрехи и дрехи, които имат нужда от освежаване.
<b>Допълнителни програми за пране</b>			
Spin	1200 об./мин. (1200 - 400 об./мин.)	7 кг	<b>Всички тъкани освен вълнени и деликатни материи.</b> За центрофугиране на прането и изпомпване на водата от барабана.
Drain	-	7 кг	За източване на водата в барабана. <b>Всякакви тъкани.</b>

Програма Температура по подразбиране Температурен диапазон	Скорост на центрофугиране за спрата Обхват на скоростта на центрофугата	Максимално количество за зареждане	Описание на програма (Вид пране и степен на замърсяване)
Rinse	1200 об./мин. (1200 - 400 об./мин.)	7 кг	За изплакване и центрофугиране на прането. <b>Всякакви дрехи, освен вълнени и много деликатни дрехи.</b> Намалете скоростта на центрофугиране според типа пране.
Anti-Allergy 60°C	1200 об./мин. (1200 - 400 об./мин.)	7 кг	<b>Бели памучни тъкани.</b> Тази високоэффективна програма за пране, комбинирана с изпарения, премахва над 99,99% от бактериите и вирусите <sup>2)</sup> . Поддържа температурата над 60°C във фазата на пране; допълнителни въздействие върху тъканите благодарение на фазата на изпаряване, подобрена фаза на изплакване, която гарантира премахване на перилния препарат и остатъци от микроорганизми. Тази програма осигурява също и намаляване на полените/алергенните предмети.
Duvet 40°C 60°C – студено	800 об./мин. (800 - 400 об./мин.)	3 кг	Специална програма за <b>синтетични или юргани с пера и пух, олекотени завивки, покривки за легло и др.</b> Използвайте течен перилен препарат за деликатни тъкани, като перилен препарат за вълнени тъкани
Sport 30°C 40°C - студено	1200 об./мин. (1200 - 400 об./мин.)	3 кг	<b>Синтетични и деликатни дрехи.</b> Леко замърсени дрехи или дрехи за освежаване.

Програма	Скорост на цен-трофугиране за	Макси-мално ко-личество за заре-ждане	Описание на програма (Вид пране и степен на замърсяване)
Температура по подразбиране	Справка		
Температурен диапазон	Обхват на скоростта на цен-трофугата		

Wool/Silk 1200 об./мин.  
40°C (1200 - 400 об./мин.) 1,5 кг

Вълна, подходяща за пране в пералня, вълна за ръчно пране и деликатни тъкани със символ „ръчно пране“.<sup>3)</sup>

1) Съгласно Регламент (ЕС) № 2019/2023 на Комисията, тази програма с настройка на 40°C е подходяща за изпиране на нормално замърсени памучни тъкани, определени за изпиране на 40°C или 60°C заедно в един цикъл.



За достигната температура на прането, продължителност на програмата и други данни, моля, вижте глава „Стойности на потребление“. Най-ефикасните програми по отношение на консумацията на енергия основно са тези, които работят на по-ниски температури и по-дълга продължителност.

2) Тествана при *Staphylococcus aureus*, *Enterococcus faecium*, *Candida albicans*, *Pseudomonas aeruginosa* и *MS2 Bacteriophage* във външен тест, извършен от Swissatest Testmaterialien AG през 2021 г. (Доклад от изпитване № 202120117).

3) По време на този цикъл барабанът се върти бавно, за да осигури нежно изпиране. Може да изглежда, че барабанът не се върти правилно или не се върти изобщо, но това е нормално за тази програма.

#### Съвместимост на опциите на програмите

Програма	Опции	Spin	水流	干燥	干燥	干燥	干燥	干燥
Eco 40-60	■	■	■	■	■	■	■	■
Cottons	■	■	■	■	■	■	■	■
Synthetics	■	■	■	■	■	■	■	■
Delicates	■	■	■		■	■	■	■
Express Care	■	■	■	■	■			■
Rapid 30min	■	■				■		
Rapid 14min	■	■	■		■			
Spin	■				■			
Drain					■			

Програма	Опции	Spin							
Rinse		■	■	■			■		■
Anti-Allergy		■	■	■	■	■	■		■
Duvet		■					■		
Sport		■	■	■	■	■	■		■
Wool/Silk		■	■	■			■		

#### Подходящи перилни препарати за програмите за пране

Програма	Универса-лен прах <sup>1)</sup>	Универса-лен течен перилен препаратор	Течен пери-лен препа-рат за цвет-но пране	Деликат-ни вълне-ни тъкани	Специа-лен
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Cottons	▲	▲	▲	--	--
Synthetics	▲	▲	▲	--	--
Delicates	--	--	--	▲	▲
Express Care	▲	▲	▲	--	--
Rapid 30min	--	▲	▲	--	--
Rapid 14min	--	▲	▲	--	--
Anti-Allergy	▲	▲	--	--	▲
Duvet	--	--	--	▲	▲
Sport	--	▲	▲	--	▲
Wool/Silk	--	--	--	▲	▲

1) Препоръчва се употребата на перилен прах за температури над 60°C.

▲ = Препоръчва се

-- = Не се препоръчва

## 9. ОПЦИИ

### 9.1 Temperature

Натиснете този бутон , за да промените зададената температура.

Индикатор = студена вода.

На дисплея се показва индикаторът на зададената температура.

## 9.2 Spin ⚙

С тази опция можете да промените скоростта на центрофугиране по подразбиране.

На дисплея се показва индикаторът на зададената скорост.

**Допълнителни опции за центрофугиране:**

### Без центрофуга ⚙

- Задайте тази опция, за да деактивирате всички фази на центрофугиране. Възможна е само фазата на източване.
- Съответният индикатор светва.
- Задайте тази опция за много деликатни тъкани.
- Фазата на изплакване може да използва повече вода за някои от програмите за пране.

### Задържане на изплакването □

- Задайте тази опция, за да не се намачка прането.
- Съответният индикатор светва.
- Когато програмата завърши, ще има вода в барабана.
- Барабанът се върти постоянно, за да предотврати намачкване на прането.
- Вратата остава блокирана. Трябва да източите водата, за да отворите вратата.



За да източите водата, разгледайте "В края на програмата".

## 9.3 Prewash ¶

С тази опция можете да добавите предпране към програмата.

Съответният индикатор светва.

- Използвайте тази опция, за да добавите фаза предпране преди фазата пране.

Тази опция се препоръчва за силно замърсено пране, особено ако

съдържа пясък, прах, кал или други твърди частици.



Тази опция може да увеличи продължителността на програмата.

## 9.4 Delay Start ⏱

С тази опция можете да отложите стартирането на програмата с 9, 6 или 3 часа.

Индикаторът на опцията и индикаторът на зададената стойност светят.

След като докоснете бутона Start/Pause ▶||, уредът започва обратното броене. Капакът е заключен.

## 9.5 Extra Rinse †

С тази опция можете да добавите няколко изплаквания, според избраната програма за пране.

Използвайте тази опция за хора с алергии към остатъци от препарати и с чувствителна кожа.



Тази опция увеличава продължителността на програмата.

Съответният индикатор светва.

## 9.6 Quick ↗

С тази опция може да намалите времетраенето на програмата.

Използвайте тази опция за леко замърсени дрехи или дрехи, които имат нужда от освежаване.

Съответният индикатор светва.

Тази опция не е налична за всяка програма. За повече подробности вижте съвместимостта на опциите на програми в глава "Програми".

## 10. НАСТРОЙКИ

### 10.1 Защита за деца

С тази опция може да попречите на децата да си играят с командното табло.

- За да активирате/деактивирате тази опция, натиснете  и  едновременно, докато индикаторът  се включи/изключи.

Може да активирате тази опция:

- След като натиснете : опциите и програмният бутон са заключени.
- Преди да натиснете : уредът не може да стартира.

### 10.2 Постоянно допълнително изплакване

С тази опция можете постоянно да имате допълнително изплакване, когато зададете нова програма.

- За да активирате/деактивирате тази опция, натиснете  и  едновременно, докато индикаторът  се включи/изключи.

### 10.3 Звукови сигнали

Звуковите сигнали прозвучават, когато:

- Програмата е приключила.
  - Има неизправност в уреда.
- За да деактивирате/активирате звуковите сигнали, натиснете  и  едновременно за 3 секунди.



Ако деактивирате звуковите сигнали, те ще продължат да работят, ако има неизправност в уреда.

## 11. ПРЕДИ ПЪРВОНАЧАЛНА УПОТРЕБА



По време на монтаж или преди първата употреба може да забележите вода в уреда. Това е остатъчна вода след пълния функционален тест във фабриката, който се грижи уредът да бъде доставен на клиентите в перфектно работно състояние, и не е повод за притеснение.

- Отворете крана за вода.
- Сложете малко количество перилен препарат в отделението за пране.
- Задайте и стартирайте програма за памук при най-високата температура без пране.

Това премахва всички възможни замърсявания от барабана и обвивката му.

- Включете щепсела в контакта на захранващата мрежа.

## 12. ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА



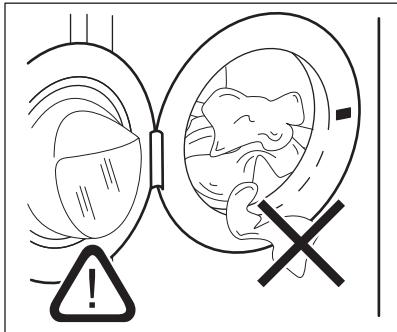
### ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

### 12.1 Зареждане на прането

- Отворете вратичката на уреда
- Изпразнете джобовете и разгънете дрехите, преди да ги поставите в уреда.

- Поставете прането в барабана, дреха по дреха.  
Не поставяйте твърде много пране в барабана.
- Затворете вратичката добре.

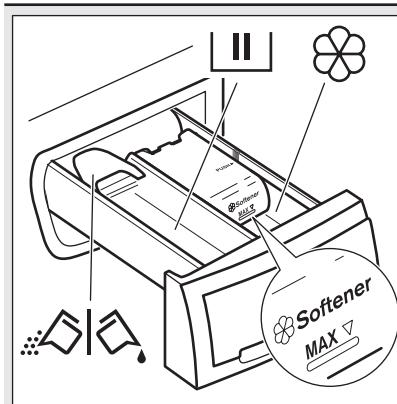


Уверете се, че прането няма да се заклещи между упътнението и вратичката, за да избегнете рисък от наводняване или повреда на прането.



Миенето на силно омаслени и мазни петна може да причини повреда на гумените части на пералната машина.

## 12.2 Поставяне на препарат и добавки



Отделение за фазата на пране.

Ако използвате течен препарат, поставете го непосредствено преди да стартирате програмата.



Отделение за течни добавки (омекотител за тъкани, препарат за колосване).



Максимално ниво на количеството течни добавки.



Преграда за течен или правообразен перилен препарат.

Когато зададете програма (или опция) за предпране, сложете перилния препарат за предпране направо в барабана.

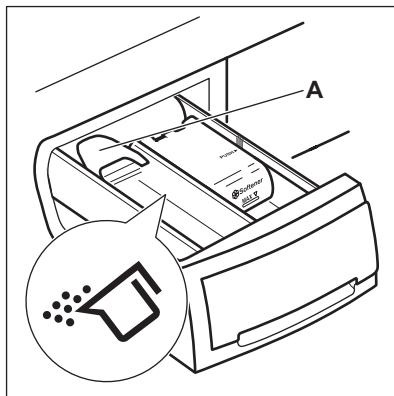


Винаги следвайте инструкциите, които ще намерите по опаковките на почистващите препарати, но препоръчваме да не надвишавате максималното посочено ниво (**MAX**). Това количество обаче ще гарантира най-добрите резултати при изпиране.

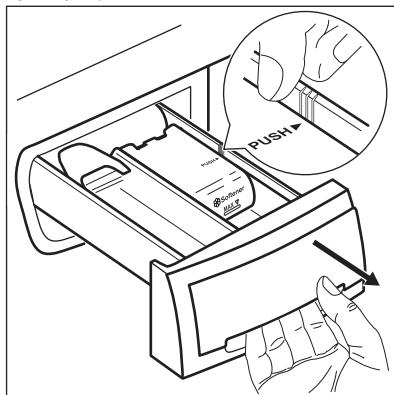


След цикъл на пране, ако е необходимо, премахнете всякакви остатъци от препарата от дозатора.

## 12.3 Течен или прахообразен перилен препарат

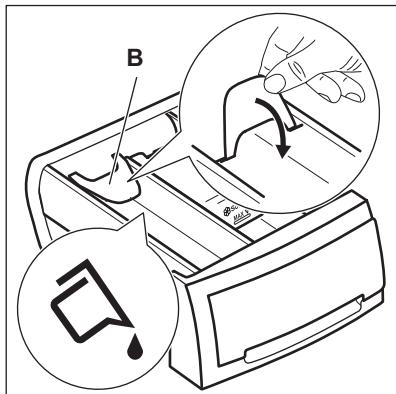


Позицията по подразбиране на  
преградата е **A** (прахообразен перилен  
препарат).



За да използвате течен перилен  
препарат:

1. Свалете чекмеджето. Натиснете ръба  
на чекмеджето на мястото със стрелката  
(PUSH), за да го извадите лесно.

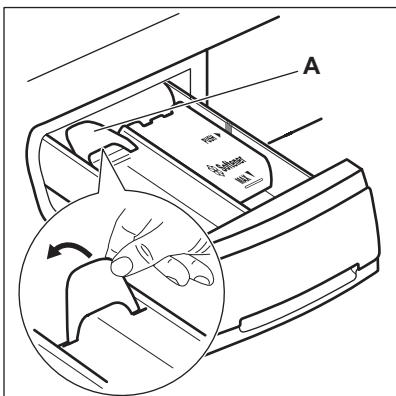


2. Регулирайте преградата в позиция **B**.
3. Поставете обратно чекмеджето в  
нишата.



Когато използвате течен  
перилен препарат:

- Не използвайте  
гелообразни или гъсти  
перилни препарати..
- Не слагайте повече от  
120 ml течен перилен  
препарат.
- Не задавайте  
програмата с  
предране.
- Не задавайте отложен  
старт.



Когато преградата е в позиция **B** и искате да използвате прахообразен перилен препарат:

1. Свалете чекмеджето.
2. Регулирайте преградата в позиция **A**.
3. Поставете обратно чекмеджето в нишата.

## 12.4 Задаване на програма

1. Завъртете копчето за програмите и задайте програмата за измиване:
  - Индикаторът на  $\triangleright\|$  примигва.
2. Ако е необходимо, променете температурата и скоростта на центрофугиране или добавете предоставените опции. Когато активирате тази опция, индикаторът на зададената опция светва.



Ако зададете погрешна настройка, индикаторът  $\triangleright\|$  свети в червено.

## 12.5 Стартиране на програма без отложен старт

Натиснете  $\triangleright\|$ .

- Индикаторът на  $\triangleright\|$  спира да мига и остава да свети.
- Програмата започва, вратичката се заключва, индикаторът  $\blacksquare$  е включен.
- Източницата помпа може да работи за кратко време в началото на цикъла за пране.

## 12.6 Стартиране на програма с отложен старт

1. Натиснете  $\textcircled{C}$ , за да зададете желаното отлагане.

Индикаторът на зададеното отлагане е включен. Индикаторът  $\textcircled{C}$  е включен.

2. Натиснете  $\triangleright\|$ :

- Уредът започва да отброява.
- Когато отброяването завърши, програмата се стартира автоматично.



Можете да отмените или промените задаването на отложен старт, преди да натиснете  $\triangleright\|$ .

За да отмените отложения старт:

- a. Натиснете  $\triangleright\|$ , за да зададете пауза на уреда
- b. Натиснете  $\textcircled{C}$ , докато индикаторът на зададеното отлагане не изгасне.

Натиснете  $\triangleright\|$  отново, за да стартирате програмата незабавно.

## 12.7 Прекъсване на програмата и промяна на опциите

Можете да промените само някои функции, преди те да работят.

1. Натиснете  $\triangleright\|$ .

Индикаторът примигва.

2. Промяна на опциите.

3. Натиснете  $\triangleright\|$  отново.

Програмата продължава.

## 12.8 Отмяна на работеща програма

1. Завъртете копчето до позицията  $\textcircled{C}$ , за да отмените програмата и да изключите уреда.

2. Завъртете копчето на програмата отново, за да изключите уреда. Сега можете да зададете нова програма за пране.



Преди да стартирате новата програма, уредът може да източи водата. В този случай се уверете, че препаратурът е все още в отделението за препарат и ако не е така, напълнете го отново.

## 12.9 Отваряне на вратата, когато е активиран забавен старт

Когато програмата или забавеният старт работят, вратата на уреда е заключена и индикатора свети.

1. Натиснете , за да поставите уреда на пауза.
2. Изчакайте докато индикаторът за заключена врата изгасне.
3. Можете да отворите вратата.
4. Затворете вратата и натиснете бутона отново.

Забавеният старт продължават да работи.

## 12.10 Отваряне на вратата, когато програмата работи

Докато работи програма, вратата на уреда е заключена и индикаторът свети.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Ако температурата и нивото на водата в барабана са прекалено високи, не можете да отворите вратата.

1. Завъртете копчето за програмите на позиция , за да изключите уреда.
2. Изчакайте няколко минути и след това отворете вратата на уреда.
3. Затворете вратата на уреда.
4. Настройте програмата отново.

## 12.11 В края на програмата

- Уредът спира автоматично.
- Включва се звуковият сигнал (ако е активиран).

- Индикаторът на бутона изгасва.
- Индикаторът за заключена врата изгасва.
- Индикаторът е включен.
- Може да отворите вратата.
- Извадете прането от уреда. Уверете се, че барабанът е празен.
- Затворете крана за водата.
- Завъртете програматора към позиция , за да деактивирате уреда.
- Дръжте вратата открайната, за да предотвратите плесен и миризми.

**Програмата за пране е завършила, но има вода в барабана:**

- Барабанът се върти постоянно, за да предотврати намачкане на прането.
- Индикаторът за заключена вратичка е включен. Индикаторът премигва. Вратичката остава блокирана.
- Трябва да източите водата, за да отворите вратичката.

**За да източите водата:**

1. Ако е необходимо, намалете скоростта на центрофугиране. Ако зададете , уредът само източва вода.
2. Натиснете . Уредът източва водата и центрофугира.
3. Когато програмата приключи и индикаторът за блокирана вратичка изгасне, може да отворите вратичката.
4. Завъртете програматора към позиция , за да деактивирате уреда.



Уредът източва и центрофугира автоматично след приблизително 18 часа (с изключение на програма „Вълна“).

## 12.12 Готовност

Няколко минути след приключване на програмата, ако не деактивирате

уреда, се активира статуса за пестене на енергия.

Статуса за пестене на енергия намалява потреблението на енергия, когато уредът е в готовност.

- Всички индикатори изгасват.
- Индикаторът на  премигва бавно.
- Натиснете една от опциите, за да деактивирате статуса за пестене на енергия.



Ако нагласите програма или опция, която приключва с вливане на вода в барабана, функцията за статус на песене на енергия **няма да се активира**, за да ви напомни да източите водата.

## 13. ПРЕПОРЪКИ И СЪВЕТИ



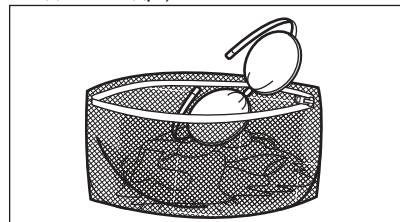
### ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

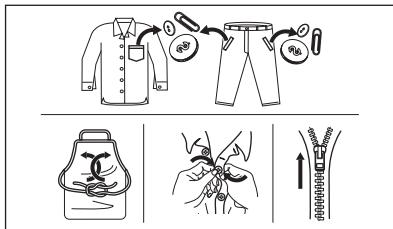
#### 13.1 Зареждане на прането

- Разделете прането на: бяло пране, цветно пране, изкуствени тъкани, деликатни тъкани и вълна.
- Спазвайте инструкциите за пране, обозначени на етикетите.
- Не поставяйте заедно бяло и цветно пране.
- Някои цветни дрехи може да се обезцветят при първото пране. Препоръчваме Ви в началото да ги изпирате отделно.
- Обърнете наопаки многослойни тъкани, вълна и дрехи с щампи.
- Предварително третирайте упорити петна.
- Използвайте специален перилен препарат за премахване на упорити петна.
- Внимавайте с пердата. Отстранете куките и поставете пердетата в торба за пране или кальфка за възглавница.
- Много малко заредено пране може да причини проблеми с баланса на центрофугирането, което води до силни вибрации. Ако това се случи:
  - a. Прекъснете програмата и отворете вратата (вижте глава „Ежедневна употреба“);
  - b. ръчно преподредете прането, така че да е равномерно разпределено в барабана;
  - c. натиснете бутона Start/Pause. Фазата на центрофугиране продължава.

- Избягвайте да перете дрехи с дълги животински косми или нискоизвестни такива, които освобождават мъхчета, които биха могли да запушат канала и това да доведе до необходимост от сервизно обслужване.
- Закопчайте кальфките за възглавници, затворете циповете, куките на копчетата и копчетата с клипс. Завържете коланите, връзките за обувки, панделките и всякакви други разхлабени елементи.
- Не перете пране без подгъви или със скъсанчи части. Използвайте торбичка за пране, за да перете малки и/или деликатни елементи (например сутини с банел, колани, чорапогащи, връзки за обувки, панделки и др.).



- Изпразнете джобовете и разгънете дрехите.



## 13.2 Упорити петна

За някои петна водата и препарата не са достатъчни.

Препоръчваме предварително да обработите тези петна, преди да поставите дрехите в уреда.

Има специални препарати за отстраняване на петна. Използвайте специалния препарат за отстраняване на петна, който е приложим за вида петно и тъкан.

## 13.3 Вид и количество на перилния препарат

Изборът на перилен препарат и употребата на правилни количества не само влияят върху ефективността на прането, но също така помагат да се избегне прекомерно изпъзване и да се опази околната среда:

- Използвайте само перилни препарати и други препарати, предназначени специално за употреба в перална машина.  
Първо, следвайте тези основни правила:
  - прах за пране при всички видове тъкани, без деликатни. За предпочитане са перилни препарати на прах със съдържание на белина за бели дрехи и дезинфекция на прането,
  - течни перилни препарати, за предпочитане при програми за пране с ниска температура ( $60^{\circ}\text{C}$  макс.) при всички видове тъкани или по специално за вълнените тъкани.
- Изборът и количеството перилен препарат зависят от: вида плат (деликатни, вълнени, памучни тъкани и др.), цветът на дрехите,

размерът на прането, степента на замърсяване, температурата на пране и твърдостта на използваната вода.

- Следвайте инструкциите, които ще откриете на опаковките на препаратите или другите продукти, без да надвишавате посоченото максимално ниво (**MAX**).
- Не смесвайте различни видове перилни препарати.
- Използвайте по-малко перилен препарат, ако:
  - перете малък обем пране,
  - прането е леко замърсано,
  - по време на прането има голямо количество пяна.
- Когато използвате перилни таблетки или капсули, винаги ги поставяйте в барабана, а не в отделението за перилен препарат.

**Недостатъчното количество перилен препарат може да доведе до:**

- нездадовителни резултати от прането,
- прането да се оцвети в сиво,
- дрехите да се омазнят,
- мухъл в уреда.

**Твърде голямото количество перилен препарат може да доведе до:**

- пенене,
- намален ефект от изпирането,
- недостатъчно изплакване,
- по-голямо въздействие на околната среда.

## 13.4 Екологични съвети

За да пестите вода, електрическа енергия и да допринесете за опазването на околната среда, ние ви препоръчваме да следвате тези съвети:

- **Нормално замърсени дрехи** могат да бъдат прани **без предпране**, с цел спестяване на перилен препарат, вода и време (околната среда също е защитена!).
- **Зареждането на уреда на максималния капацитет, предвиден за всяка програма,** помага за намаляването на **енергия и потребление на вода.**

- Чрез подходящо предварително третиране, петната и някои видове замърсявания могат да бъдат отстранени; след това прането може да бъде изпрано на по-ниска температура.
- За да използвате правилното количество перилен препарат, вижте количеството, предложено от производителя на перилния препарат и проверете твърдостта на водата във Вашата битова система. Вижте „Твърдост на водата“.
- **Задайте максималната възможна скорост на центрофугиране за избраната програма на пране преди да изсушите прането си в сушилнята.** Това ще спести енергия по време на сушенето!

## 14. ГРИЖИ И ПОЧИСТВАНЕ



### ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".



Този уред е предназначен само за нормално домакинско ползване.



Прочетете главата за най-добра поддръжка и грижи.

### 14.1 График за периодично почистване

**Периодичното почистване спомага за удължаването на работата на уреда Ви.**

След всеки цикъл оставяйте притворени вратата и дозатора за препарати, за да има циркуляция на въздух и да се изпари влажността в уреда: това ще предотврати образуването на плесен и миризми.

Ако машината не се използва продължителен период от време: затворете крана за водата и извадете щепсела от контакта.

### 13.5 Твърдост на водата

Ако твърдостта на водата в района ви е висока или умерена, препоръчваме да използвате омекотител за вода за перални машини. В райони, където твърдостта на водата е мека, не е необходимо да използвате омекотител за вода.

За да разберете твърдостта на водата във вашия район се свържете с местната водоснабдителна компания.

Използвайте правилното количество омекотител за вода. Спазвайте инструкциите, които ще откриете на опаковката на продукта.

### График с показатели за периодично почистване:

Отстр. на котл. камък	Два пъти в годината
Профилактично пускане на програма за пране	Веднъж месечно
Почистване на уплътнението на вратата	На всеки два месеца
Почистване на барабана	На всеки два месеца
Почистване на дозатор за препарати	На всеки два месеца
Почистване на входящия маркуч и филтъра на вентила	Два пъти в годината

Следните параграфи съдържат инструкции при почистването на всяка част.

## 14.2 Отстраняване на чужди предмети



Уверете се, че джобовете са оправнени и всички разхлабени елементи са завързани преди да започнете програмата. Вижте раздели „Количество пране“ и „Подсказки и съвети“.

Отстранете всякакви чужди предмети (като метални кламери, копчета, монети и т.н.), които могат да се озоват в уплътнението на вратата, филтрите на входящия маркуч и барабана. Вижте параграфи „Двоян уплътнител за врата“, „Почистване на барабана“ и „Почистване на входящия маркуч и филътъра за вентила“. Моля, свържете се с оторизиран сервизен център, ако е необходимо.

## 14.3 Външно почистване

Почиствайте уреда само с мек сапун и топла вода. Подсушете напълно всички повърхности. Не използвайте груби гъбички или друг материал с грапава повърхност.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**  
Не използвайте алкохол, разтворители или химически продукти.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**  
Не почиствайте металните повърхности с препарати на хлорна основа.

## 14.4 Отстр. на котл. камък



Ако твърдостта на водата в региона Ви е висока или умерена, препоръчваме да използвате препарат за премахване на котлен камък от водата за перални машини.

Редовно проверявайте барабана, за да проверявате за котлен камък.

Обикновените препарати съдържат омекотител, но препоръчваме от

време на време да пускате цикъл с празен барабан и препарат за премахване на котлен камък.



Винаги спазвайте инструкциите, които ще откриете на опаковката на продукта.

## 14.5 Профилактично пускане на програма за пране

Продължителната и прекомерна употреба на програми с ниска температура може да причини натрупвания на препарат, мъхчета, да развие бактерии в барабана и ваничката. Това може да отделя лоши миризми и плесен. За да елиминирате тези натрупвания и почистите вътрешната част на уреда, редовно пускайте поддържащо пране (поне веднъж месечно):



Вижте глава „Почистване на барабана“.

## 14.6 Почистване на барабана

Редовно проверявайте барабана за предотвратяване на нежелани наслоявания.

В барабана може да се появят наслоявания на ръжда поради ръждиво чуждо тяло в прането или съдържание на желязо в чешмяната вода

Почиствайте барабана със специални продукти за неръждаема стомана/инокс.



Винаги спазвайте инструкциите, които ще откриете на опаковката на продукта.

Не почиствайте барабана с киселинни препарати за премахване на ръжда, препарати за премахване на мазнини, съдържащи хлор или желязо или стоманена вълна.

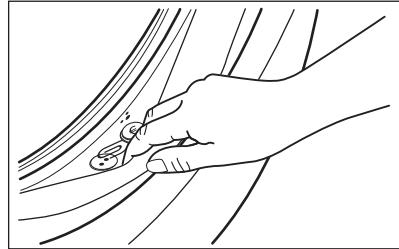
За пълно почистване:

1. Извадете цялото пране от барабана.

2. Изпълнете програмата Cottons с най-високата температура.
3. Добавете малко количество перилен препарат на прах в празен барабан, за да изплакнете остатъците.

## 14.7 Уплътнение на вратата с двоен улей

Този уред е създаден със **самопочистваща се дренажна система**, което позволява на леките пухкави влакна, които падат от дрехите, да изтекат с водата. Редовно проверявайте уплътнението. На края на цикъла могат да бъдат намерени монети, копчета и други дребни предмети.



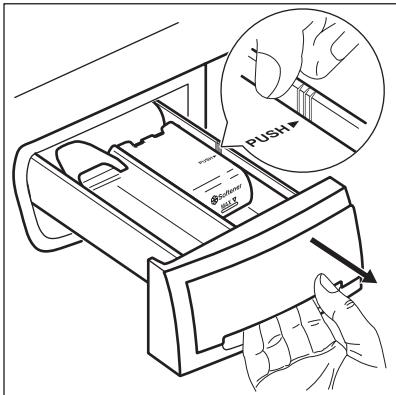
Почиствайте го, когато е нужно, използвайки препарат за почистване с амонячна пяна, без да надрасквате повърхността на уплътнението.



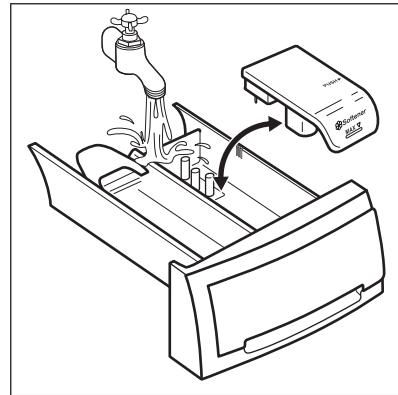
Винаги спазвайте инструкциите, които ще откриете на опаковката на продукта.

## 14.8 Почистване на дозатора за препарата

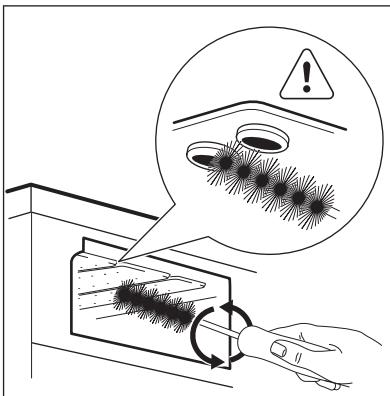
1.



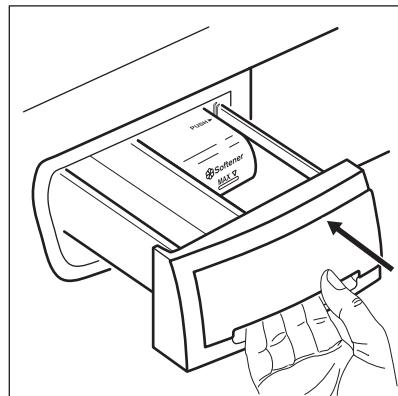
2.



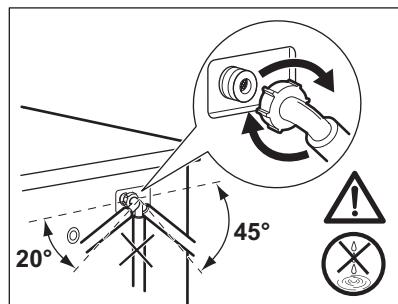
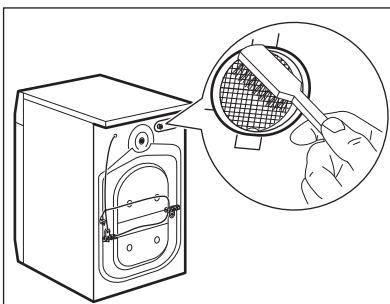
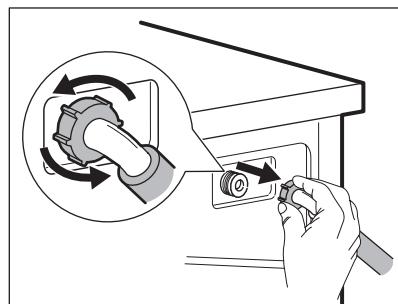
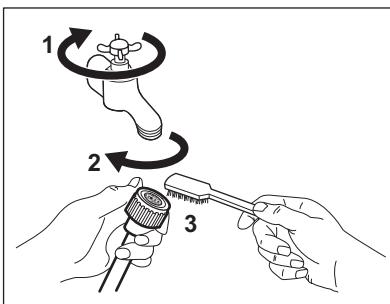
3.



4.



#### 14.9 Почистване на маркуча за подаване на вода и филтъра на вентила



#### 14.10 Предпазни мерки срещу замръзване

Ако уредът е инсталиран на място, където температурата може да бъде по-ниска от  $0^{\circ}\text{C}$ , отстранете останалата вода от маркуча за

подаване на вода и помпата за източване.

1. Изключете щепсела от контакта.
2. Затворете крана за водата.
3. Поставете двата края на маркуча за подаване на вода в контейнер и оставете водата да изтече от маркуча.

4. Изпразнете помпата за източване.  
Вижте процедурата за аварийно източване.
5. Когато помпата за източване е празна, поставете маркуча за подаване на вода отново.

**ВНИМАНИЕ!**

Уверете се, че температурата е по-висока от 0 °C преди да използвате отново уреда. Производителят не е отговорен за щети, причинени от ниска температура.

## 15. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

**ВНИМАНИЕ!**

Вж. глава "Безопасност".

### 15.1 Алармени кодове и възможни повреди

Уредът не се включва или спира по време на работа. Първо се опитайте да намерите решение на проблема (вижте таблиците).

**ВНИМАНИЕ!**

Деактивирайте уреда преди извършването на каквато и да било проверка.

Ще прозвучат звукови сигнали, при появяването на някои проблеми. Червеният **индикатор** на бутона Start/Pause премигва и един от индикаторите светва, за да покаже код на алармата:

Проблем	Възможно решение
 Уредът не се пълни правилно с вода.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Уверете се, че кранчето на водата е отворено.</li> <li>• Уверете се, че налягането на водоснабдяването не е твърде ниско. За тази информация се свържете с Вашия местен орган по водоснабдяване.</li> <li>• Уверете се, че кранчето на водата не е запушено.</li> <li>• Уверете се, че входящият маркуч няма прегъвки, повреди или иззвивки.</li> <li>• Уверете се, че входящият маркуч за водата е свързан правилно.</li> <li>• Този проблем може да е причинен от входящия маркуч или от запушната отводнителна схема. Моля, свържете се с оторизирания сервизен център.</li> <li>• Уверете се, че филтърът на входящия маркуч и филтърът на вентила не са запушени. Вижте „Грижи и почистване“.</li> </ul>

 <p>Уредът не отцежда водата.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Уверете се, че канелката на мивката не е задръстена.</li> <li>• Уверете се, че дренажният маркуч няма прегъвки или извивки.</li> <li>• Този проблем може да е причинен от запущената ве-рига за отцеждане. Моля, свържете се с оторизирания сервизен център.</li> <li>• Уверете се, че дренажният маркуч е свързан правилно.</li> <li>• Настройте програмата за отцеждане, ако сте задали програма без фаза за отцеждане.</li> <li>• Настройте програмата за отцеждане, ако сте задали опция, която завършва с вода в коритото.</li> </ul>
--	---

 <p>Вратата на уреда е отворена или не е затворена правилно.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Уверете се, че вратата е затворена правилно.</li> </ul>
<p>Индикаторът на бутон Start/Pause светва в червено 11 пъти и 1 (или 2 или 3) път(и) в жълто: електрозахранването не е стабилно. Изчакайте, докато електрозахранването се стабилизира.</p>	

В случай на различен проблем с пералнята, проверете таблицата по-долу за възможни решения.

Проблем	Възможно решение
<p>Програмата не за почва.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Уверете се, че щепселът за електрозахранването е свързан към контакта.</li> <li>• Уверете се, че вратичката на уреда е затворена.</li> <li>• Уверете се, че няма повреден предпазител в кутията за предпазителя.</li> </ul>
<p>Уредът се пълни с вода и веднага източва.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Уверете се, че Start/Pause  е докоснат.</li> <li>• Ако е зададено забавено стартиране, анулирайте настройката или изчакайте края на брояча.</li> <li>• Деактивирайте функцията „Заключване за деца“, ако е включена.</li> <li>• Проверете положението на копчето върху избраната програма.</li> </ul>
<p>Фазата за центрофугиране не функционира или цикълът на пране продължава по-дълго от обикновено.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Настройте програмата за центрофугиране.</li> <li>• Този проблем може да е причинен от запущената ве-рига за отцеждане. Моля, свържете се с оторизирания сервизен център.</li> <li>• Нагласете ръчно зареденото пране в коритото и стартирайте отново фазата на центрофугиране. Този проблем може да е причинен от проблеми в баланса.</li> </ul>

Проблем	Възможно решение
Има вода на пода.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Уверете се, че съединителите на маркучите за вода са стегнати и не изтича вода.</li> <li>Уверете се, че няма повреди по входящия маркуч за водата и дренажния маркуч.</li> <li>Уверете се, че използвате правилния перилен препарат и правилното количество от него.</li> </ul>
Не можете да отворите вратичката на уреда.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Уверете се, че е избрана програма за пране, която завършва с вода в коритото.</li> <li>Уверете се, че програмата за пране е завършила.</li> <li>Настройте програмата за отцеждане или центрофугиране, ако в барабана има вода.</li> <li>Уверете се, че уредът получава електрозахранване.</li> <li>Този проблем може да е причинен от повреда на уреда. Свържете се с оторизиран сервизен център.</li> </ul>
Уредът издава необичаен звук и вибрира.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Уверете се, че нивелирането на уреда е правилно. Вижте „Инструкция за монтаж“.</li> <li>Уверете се, че опаковката и/или преходните болтове са отстранени. Вижте „Инструкция за монтаж“.</li> <li>Добавете повече пране в барабана. Зареждането може да е твърде малко.</li> </ul>
Времетраенето на програмата се увеличава или намалява по време на изпълнението на програмата.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Функцията AutoAdjust System може да наглася времетраенето на програмата според типа и количеството пране. Вижте „Функция AutoAdjust System – измерване на товара“ в глава „Ежедневна употреба“.</li> </ul>
Резултатите от прането не са задоволителни.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Увеличете количеството на перилния препарат или използвайте друг.</li> <li>Използвайте специални продукти за отстраняване на упоритите петна, преди да изперете прането.</li> <li>Уверете се, че сте задали правилната температура.</li> <li>Намалете количеството пране.</li> </ul>
Твърде много пяна в барабана по време на цикъла на изпиране.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Намалете количеството на перилния препарат.</li> </ul>
След цикъла на изпиране, в чекмеджето с дозатора има остатъци от перилния препарат.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Уверете се, че преградата е в правилна позиция (НА-ГОРЕ за прах за пране – НАДОЛУ за течен препарат).</li> <li>Уверете се, че сте използвали дозатора за миещ препарат според индикациите, предоставени в този на-ръчник на потребителя.</li> </ul>

След проверката включете уреда. Програмата продължава от точката на прекъсване.

Ако проблемът настъпи отново, свържете се с оторизиран сервизен център.

Данните, необходими за сервизния център, са на табелката с данни.

## 16. СТОЙНОСТИ НА ПОТРЕБЛЕНИЕ

### 16.1 Въведение



Отидете на [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu) за подробна информация относно етикета за енергийен клас.



QR кодът върху енергийния етикет предоставен с уреда, съдържа уеб връзка, водеща до информация, свързана с функционалността на уреда в базата данни EPREL на ЕС. Запазете енергийния етикет за справка, както и ръководството за потребители и всички други документи, предоставени с уреда. Възможно е да потърсите информацията в EPREL като използвате връзката <https://eprel.ec.europa.eu> и въведете името на модела и продуктивния номер, които се намират върху табелката с данни на уреда. Вижте глава „Описание на продукта“ за местоположението на табелката с данни.

### 16.2 Легенда

<b>кг</b>	Зареждане на пране.	<b>ч:мм</b>	Продължителността на програмата.
<b>kWh</b>	Консумация на енергия.	<b>°C</b>	Температура на прането.
<b>Литри</b>	Разход на вода.	<b>об./мин.</b>	Скорост на центрофугиране.
<b>%</b>	Остатъчна влага в края на фаза центрофуга. Колкото по-високи са обработите на центрофугиране, толкова повече шум ще издава уреда и толкова по-малко остатъчна влага ще бъде налична.		



Стойностите и времетраенето на програмите варират въз основа на различни условия (напр. температура на стаята, температура на водата и налягане, количество и тип заредено пране, захранващо напрежение) и също при смяна на първоначалните настройки на дадена програма.

## 16.3 Съгласно Регламент (ЕС) № 2019/2023 на Комисията

Програма Eco 40-60	кг	kWh	Литри	ч:мм	%	°C	об./мин.1)
Пълно зарежда- не	7	0.890	47.0	3:20	53.00	40	1151
Половин заре- ждане	3,5	0.530	38.0	2:40	53.00	32	1151
Четвърт заре- ждане	2	0.240	33.0	2:40	55.00	22	1151

1) Максимална скорост на центрофугиране.

### Потребление на енергия в различни режими

Изключено (W)	В готовност (W)	Забавен старт (W)
0.50	0.50	4.00

Времето до режим „Изключване/В готовност“ е максимум 15 минути.

## 16.4 Обичайни програми



Тези стойности служат само за пример.

Програма	кг	kWh	Литри	ч:мм	%	°C	об./мин.1)
Cottons <sup>2)</sup> 90 °C	7	2.35	90.0	3:10	53.00	85	1200
Cottons 60 °C	7	1.60	85.0	3:00	53.00	55	1200
Cottons <sup>3)</sup> 20 °C	7	0.40	85.0	2:45	53.00	20	1200
Synthetics 40 °C	3	0.65	55.0	2:00	35.00	40	1200
Delicates <sup>4)</sup> 30 °C	2	0.30	45.0	1:20	35.00	30	1200

Програма	кг	kWh	Литри	ч:мм	%	°C	об./мин.1)
Wool/Silk 30 °C	1,5	0.30	65.0	1:05	30.00	30	1200

- 1) Референтен показател за скоростта на центрофугиране.
- 2) Подходяща за пране на силно замърсен текстил.
- 3) Подходящо за пране на леко замърсени памучни, синтетични и смесени тъкани.
- 4) Също така, може да се използва като цикъл за бързо изпиране за леко замърсен текстил.

## 17. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Рециклирайте материалите със символа . Поставяйте опаковките в съответните контейнери за рециклирането им. Помогнете за опазването на околната среда и човешкото здраве, както и за рециклирането на отпадъци от

електрически и електронни уреди. Не изхвърляйте уредите, означени със символа , заедно с битовата смет. Върнете уреда в местния пункт за рециклиране или се обърнете към вашата общинска служба.

[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)



135978100-A-142022

CE

